



ЕВРОПА

Европейский региональный комитет Пятьдесят пятая сессия

Бухарест, Румыния, 12–15 сентября 2005 г.

Выступление Регионального директора Понедельник, 12 сентября 2005 г.

Уважаемый Председатель, дорогие участники пятьдесят пятой сессии Европейского регионального комитета ВОЗ, представляющие государства-члены и другие организации. Мои дорогие друзья и гости, Генеральный директор ВОЗ д-р Lee, Европейский комиссар г-н Кургианоп, и мой коллега, директор Регионального бюро для стран Восточного Средиземноморья д-р Gezairy.

В шестой раз я имею честь представить Вам отчет о работе, проделанной Региональным бюро за период с сентября 2004 г.

И в этот период наша работа основывалась на принятой Вами программе работы ВОЗ на 2004–2005 гг., а также на предложениях и рекомендациях, сделанных Вами в ходе предыдущих сессий Регионального комитета. Мы также придерживались того курса развития Регионального бюро, который я Вам представил на момент моего повторного назначения. Цель, которую я перед собой поставил, заключается в том, чтобы за следующие пять лет моего нахождения в должности директора сделать наше Бюро современной, признанной и уважаемой организацией, способной оперативно и гибко реагировать на изменения, происходящие в Регионе.

Однако нашим главным и направляющим принципом можно считать основной девиз стратегии, принятой Региональным комитетом в 2000 г.: “Адаптация услуг Бюро к потребностям стран Региона”. Вместе с тем, для того чтобы реализовать этот принцип, нам нужно знать, в чем заключаются эти потребности, и правильно проанализировать их, и именно поэтому мы придаем столь важное значение сбору, анализу и применению фактических данных в общественном здравоохранении. Работа, которая была проделана в связи с уже опубликованным “Докладом о состоянии здравоохранения в Европе” также помогла нам углубить наши знания о реальном положении в странах Региона.

Поэтому мое сегодняшнее выступление будет посвящено нашей работе по удовлетворению потребностей стран, особенно применительно к ряду конкретных вопросов.

Оказание странам помощи в случае кризисов в области здравоохранения

Удовлетворение потребностей стран прежде всего означает оказание им поддержки и помощи в периоды кризисов в области здравоохранения, которые, к сожалению, становятся все более частым явлением на нашей планете, в том числе в нашем Регионе.

Цунами и наводнения

Прежде всего я хотел бы коснуться ужасного бедствия, происшедшего в Азии в конце 2004 и начале 2005 гг., а именно землетрясения и связанного с ним цунами. Как только мы получили информацию об этом бедствии, я предложил нашу поддержку директору Регионального бюро для стран Юго-Восточной Азии д-ру Samlee. Ряд сотрудников нашего Бюро вошли в состав организованных ВОЗ групп по оказанию помощи жертвам бедствия.

Мы также внесли вклад в координацию помощи, которая была оказана пострадавшему Региону странами Европейского союза (ЕС) по призыву Люксембурга, выполнявшего в тот период функции председателя ЕС. Я хотел бы выразить свое признание за ту работу, которая была проделана в этом направлении Люксембургом и министром здравоохранения г-ном Mars di Bartolomeo.

Затем летом 2005 г. наш Регион стал жертвой большого числа смертоносных бедствий, которые не только повлекли за собой огромные человеческие страдания, но и подвергли тяжелому испытанию системы здравоохранения соответствующих стран.

Принимающая нас сегодня Румыния пострадала от серьезных наводнений, которые также имели место в Болгарии, Республике Молдова, Германии, Швейцарии, Австрии, Кыргызстане и Таджикистане. Мы все также помним о землетрясении в Турции и о пожарах в Португалии. Каждый раз в такие периоды Бюро предлагало свою помощь, предоставляя правительствам свои экспертные знания, основанные на богатом опыте, который мы, как это ни печально, уже приобрели в этой области.

Увеличение числа бедствий побудило нас принять меры к усилению программ гуманитарной помощи. Помимо подготовки технических публикаций о климатических изменениях, медико-санитарных последствиях наводнений и кризисных коммуникациях, мы также разрабатываем очень конкретные рекомендации, в том числе по таким вопросам, как принятие практических мер в конкретных ситуациях и оценка их применимости в реальных условиях стран.

Произвольное и неподготовленное реагирование на реальные критические ситуации далее недопустимо, и нам необходимо принять меры к тому, чтобы системы здравоохранения могли быстро, гибко и согласованно реагировать на чрезвычайные ситуации, характер которых может быть самым различным.

Подготовка систем здравоохранения к кризисам в области здравоохранения стала, к сожалению, безусловным приоритетом в области общественного здравоохранения.

Грипп

В таком же духе мы работаем со штаб-квартирой ВОЗ и другими регионами ВОЗ с тем, чтобы быть в состоянии оперативно и адекватно реагировать на возможное развитие в будущем пандемии гриппа, вызывающее беспокойство общественности во всем мире.

Именно в этом направлении мы развиваем наше сотрудничество с Европейским Союзом и Европейской Комиссией, Европейским центром по контролю и профилактике заболеваний, ФАО и Международным эпизоотическим бюро (МЭБ). Практические мероприятия в этом направлении уже начали проводиться в шести странах Региона, а на октябрь намечено проведение координационного совещания, которое состоится в Копенгагене и в котором примут участие представители не только Европейского союза, но и всех 52 стран Европейского региона.

Наша главная цель заключается в том, чтобы каждая страна имела тщательно разработанный национальный план действий, согласованный с планами других стран Региона. Мы также примем меры к тому, чтобы структуры эпидемиологического надзора и реагирования на пандемию гриппа были в состоянии эффективно функционировать.

Согласно последним сведениям, которыми мы располагаем, в Регионе не было зарегистрировано ни одного случая птичьего гриппа у людей, а случаи такого гриппа у животных в России и Казахстане наблюдаются только на ограниченных территориях. Правительства этих стран в сотрудничестве с ФАО и МЭБ принимают все усилия для обеспечения самого тщательного мониторинга эпидемиологической ситуации на этих территориях. Цель данных усилий заключается в как можно большей минимизации риска передачи птичьего гриппа людям.

Однако нам следует оставаться очень бдительными. Дело в том, что в случае развития пандемии на разработку вакцины от соответствующего вируса потребуется по крайней мере 10 недель, хотя мы и надеемся, что этот период может быть сокращен до 6 недель. Помимо этого, следует помнить о том, что для производства большого количества вакцин и для их широкомасштабного распределения потребуется еще несколько месяцев.

Аналогичные проблемы будут также связаны и с обеспечением доступности для населения большого количества противовирусных препаратов.

Поэтому несмотря на наличие многообещающих моделей и значительных средств, которые сейчас выделяются для этой работы, было бы ошибочно считать, что у нас имеется стопроцентная возможность обеспечить подавление пандемии в источнике ее происхождения.

Единственно правильный подход к минимизации последствий пандемии для здоровья населения – это хорошая к ней готовность, что позволит своевременно принимать надлежащие меры, адаптированные к конкретной ситуации.

Именно поэтому Региональное бюро, так же как и все страны Региона, считает, что сегодня этот вопрос является наиболее приоритетным.

Реагирование на потребности стран путем участия Регионального бюро в осуществлении инициатив глобального уровня

ВИЧ/СПИД и программа “3 к 5”

Европейский регион выполнил взятое на себя обязательство – к концу 2005 г. провести лечение 100 000 новых случаев заболеваний.

Однако этот обнадеживающий результат не должен заслонять следующую цель глобального масштаба, которая заключается в обеспечении к 2010 г. необходимого всеобщего охвата, который включает, конечно, лечение и уход за больными, но также профилактику. Для Региона это означает проведение лечения еще 300 000 человек. Данная цель является далеко идущей, однако ее человеческая ценность не подлежит обсуждению. Достижение этой цели связано с большими трудностями, в особенности в таких крупных странах, как Российская Федерация и Украина, где наши специалисты работают в тесном сотрудничестве с ЮНЭЙДС и всеми коспонсорами, в частности с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ).

Однако лечение всех больных – это лишь часть решения данной проблемы. Не следует забывать о необходимости усиления мер профилактики. С 2002 г. число новых случаев ВИЧ/СПИДа возросло в 30 странах как на востоке, так и на западе Региона.

Такой рост эпидемии этого заболевания требует усиления профилактической деятельности, включая действия, направленные на борьбу с факторами риска.

ВОЗ оказывала поддержку многим странам в разработке предложений для представления в Глобальный фонд борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией. Снижение цен на лекарства с целью улучшения доступа населения к лечебной помощи – это одно из важнейших направлений нашего сотрудничества с соответствующими странами. В случае Российской Федерации в результате этой работы цены на антиретровирусные препараты были снижены в три раза.

Я еще раз призываю все страны Региона внести свой вклад, поскольку помимо технических и научных аспектов для успешной борьбы с этой грозной болезнью важнейшее значение имеет солидарность.

Еще раз хочу подчеркнуть важное значение усиления систем здравоохранения, поскольку приобретение лекарственных средств безусловно важно, однако обеспечение доступа к ним именно тех больных, которые в этом нуждаются в течение длительного времени, имеет еще более важное значение.

Мы вернемся к этой теме завтра утром во время заседания, посвященного системам здравоохранения в странах.

Табак

Проблема табака служит еще одной иллюстрацией активного участия Региона в борьбе на глобальном уровне.

Этот год знаменовался вступлением в силу Рамочной конвенции по борьбе против табака. Европейский регион продолжает демонстрировать свою решимость к действиям в данной области, которую он проявлял с самого начала данного процесса.

Конвенция уже ратифицирована 22 странами Европейского региона, что составляет 30% всех стран мира, сделавших это, и Европейским Союзом.

Ратификация Конвенции является первым шагом, что накладывает на ВОЗ и ее Европейское региональное бюро обязательство осуществлять дальнейшую деятельность по ее реализации.

В этой связи мы оказываем и будем оказывать поддержку всем странам Региона, помогая им разрабатывать собственные планы действий, обмениваться опытом и проводить оценку деятельности, а также делать ее результатом достоянием гласности.

В качестве примера совместной работы в данной области я хотел бы привести организуемое позднее в этом месяце в Софии совещание с участием восьми стран Юго-Восточной Европы.

Процесс развития Рамочного соглашения по борьбе против табака служит для нас хорошим примером в связи с принятием Международных медико-санитарных правил. Эти Правила, являющиеся образцом нового подхода к вопросам общественного здравоохранения с учетом угроз чрезвычайного характера, были приняты Всемирной ассамблеей здравоохранения. Как и в случае борьбы против табака, Европейское региональное бюро обеспечивает участие всего Региона для достижения ожидаемых положительных результатов.

Цели Тысячелетия в области развития

В заключение этой части моего выступления, посвященной деятельности Региона в поддержку глобальных программ, я хотел бы отметить работу Бюро, направленную на достижение Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Эта программа Организации Объединенных Наций касается общих вопросов здравоохранения и развития в связи с такими проблемами, как нищета, здоровье матери и ребенка, ВИЧ/СПИД и охрана окружающей среды. Она имеет определенные особенности в разных странах Региона.

Информация, которой мы сегодня располагаем, позволяет предположить, что наиболее слабые страны Региона будут испытывать трудности в достижении результатов, ожидаемых к 2015 г. Разукрупнение данных с учетом географического расположения, этнических факторов и социальных аспектов позволяет выявить очаги бедности, где достижение целей будет связано с большими трудностями, чем в более обеспеченных частях Региона.

Изучение положения дел в Регионе с учетом этих специфических особенностей было связано с определенными трудностями. В настоящее время мы располагаем удовлетворительной стратегией в данной области. Региональное бюро хотело бы оказать содействие всем государствам - членам Региона, которое будет необходимо для достижения ими этих целей, обеспечивая обмен информацией и проявляя солидарность.

Для текущей сессии Регионального комитета подготовлен распространенный среди ее участников документ с указанием тех направлений деятельности, где предусматривается оказание помощи со стороны ЕРБ ВОЗ.

В настоящее время ведется обсуждение по программе под названием "ЦРТ+", в которой предлагаются подходы и цели, наиболее подходящие для Европейского региона.

Однако она не должна рассматриваться в качестве альтернативы программы Тысячелетия, а лишь как дополнение к данной программе для нашего Региона.

Я хотел бы также отметить в этой связи, что с помощью центра в Венеции Регион вносит свой вклад в деятельность Глобальной комиссии по социальным детерминантам здоровья, председателем которой является профессор Marmot.

Реагирование на потребности стран путем деятельности, носящей преимущественно региональный характер

В этом году Европейское региональное бюро осуществляло деятельность во многих областях, являясь активным участником проводимых мероприятий. В ходе заседаний Регионального комитета Вы будете иметь возможность познакомиться с некоторыми из них. Не затрагивая всех областей деятельности, я хотел бы ограничиться лишь теми из них, которые являются наиболее актуальными или требующими постоянного внимания.

Психическое здоровье

В начале 2005 г. в Хельсинки состоялась Конференция по охране психического здоровья. Особое внимание в ее работе было уделено необходимости усиления внимания к данной проблеме на разных уровнях общества, борьбе с дискриминацией и поддержке лиц с проблемами психического здоровья и их семей:

- на уровне ответственных работников здравоохранения это означает в большей мере учитывать вопросы психического здоровья в деятельности систем здравоохранения и в политике здравоохранения;
- на уровне медицинских работников это означает повышение их профессиональной квалификации в данной области;
- наконец, на уровне пациентов и лиц, осуществляющих за ними уход, должно обеспечиваться признание и использование их знаний и умений.

Окружающая среда и здоровье

В этом году нами уделялось также особое внимание выполнению решений, принятых на Будапештской конференции по окружающей среде и охране здоровья.

Профессор Dab, председатель Европейского комитета по окружающей среде и здоровью, завтра днем расскажет нам более подробно об этой деятельности. Касаясь вопросов охраны окружающей среды, я хотел бы приветствовать недавнее вступление в силу Протокола по проблемам воды и здоровья.

Туберкулез

Проблема туберкулеза в нашем Регионе вызывает большую озабоченность. Как указывается в “Докладе о состоянии здравоохранения в Европе”, за последние 12 лет число случаев заболевания возросло более чем на 50%. Основными факторами, способствующими расширению эпидемии, являются бедность, множественная лекарственная устойчивость, сочетанная ВИЧ-инфекция и распространение заболевания среди лиц, находящихся в местах заключения.

В феврале мною было направлено письмо всем министрам здравоохранения стран Региона, в котором сообщалось о тревожном развитии ситуации в отношении данного

заболевания. Нам необходимо сделать все возможное, чтобы обратить вспять в Регионе существующую тенденцию, которая придает ситуации в отношении данного заболевания во многом социальный характер. Особенно положительный эффект должен быть обеспечен за счет успешного развития деятельности в странах, находящихся на переходном этапе.

Мероприятия на стадии подготовки: Европейская неделя иммунизации и Европейская конференция на уровне министров по борьбе с ожирением

С 17 по 23 октября 2005 г. будет проводиться первая Европейская неделя **иммунизации**. Ее целью является привлечение внимания общества и обеспечение политической поддержки для того, чтобы гарантировать каждому ребенку его право на иммунизацию против болезней, предупреждаемых вакцинацией. Я убежден, что все страны Региона примут участие в проведении данного мероприятия, которое доказало свою эффективность в других частях земного шара.

Проблема **ожирения** также имеет приоритетное значение и очень актуальна. Неудивительно, что ВОЗ и Европейский Союз включили ее в рамки как собственных программ в данной области, так и совместно осуществляемой деятельности. Я предложил провести Европейскую конференцию на уровне министров по данному вопросу, которая состоится в Стамбуле 15–17 ноября 2006 г. Нашим партнером по проведению данной конференции будет Европейский Союз, однако мы полагаем, что в ней примут участие Совет Европы, ФАО, ЮНИСЕФ и, возможно, также Всемирный банк и ОЭСР.

В следующем месяце планируется проведение консультативного совещания по подготовке к данной конференции в Дании, а в июне 2006 г. – предконференционного совещания в Нидерландах.

С учетом результатов этой конференции мы подготовим и представим на рассмотрение сессии Регионального комитета в 2007 г., обновленный Европейский план действий по вопросам питания.

Таким образом, наша деятельность охватывает многочисленные области, но на сегодняшний день наша способность успешно выполнять стоящие перед нами задачи прежде всего зависит от наличия надежных и эффективных систем здравоохранения. Одним из важнейших условий прогресса в области здравоохранения является способность стран обеспечить на устойчивой основе усиление своих систем здравоохранения. Со своей стороны, мы усиливаем нашу программу в этой области, и завтра утром мы вам представим нашу стратегию в этой области.

Реагирование на потребности стран путем повышения эффективности предоставляемой нами помощи

В этом году мы усилили нашу деятельность в странах, придав ей более систематический характер, улучшив планирование и оценку. Это направление деятельности касается всех стран Региона.

В отношении 28 стран, в которых мы располагаем страновыми офисами, нами накоплен хороший опыт проведения переговоров по заключению двухгодичных соглашений о сотрудничестве, которые в настоящее время включают очень конкретные направления деятельности, подкрепленные финансированием. Мы также располагаем планами по мобилизации ресурсов для каждого из них.

В этом году мы усилили работу по подготовке персонала для работы на местах, общая численность которого в настоящее время составляет 245 человек. В настоящее время ведется работа по назначению 8 руководителей страновых офисов из числа персонала международного уровня.

Высокое качество и эффективность работы этих групп на местах очень часто получают признание со стороны других международных организаций и высокую оценку со стороны местных органов власти.

В отношении 24 стран западной части Региона осуществляется программа “Форум по вопросам будущего”, в рамках которой подготовлен ряд отчетов по таким вопросам, как коммуникации в условиях кризиса, непопулярные решения, а также руководство деятельностью по обеспечению безопасности пациентов. С этими странами ведется также работа по конкретным направлениям деятельности, например, по таким вопросам, как разработка законодательства в области общественного здравоохранения в Греции, загрязнение атмосферного воздуха в Германии, законодательство по медицинскому страхованию на Кипре, политика укрепления здоровья в Люксембурге и анализ систем здравоохранения в Швейцарии.

Открытие в этом году бюро в Германии представляет собой новый вид присутствия Регионального бюро в странах Западной Европы, которые раньше не имели таких бюро. Мы надеемся, что этот опыт послужит для других западно-европейских стран хорошим примером для подражания.

Пакт стабильности

В этой области нашей работы в странах я хотел бы отметить программу для Балканских стран, которую мы осуществляем совместно с Советом Европы с 2001 г. после военных конфликтов, имевших место в этой части Региона. Второй этап данной программы, которая получила высокую оценку со стороны участвующих в ней стран, будет начат в ноябре в Скопье.

Эта инициатива в настоящее время охватывает семь направлений деятельности в следующих областях: психическое здоровье, питание, инфекционные болезни, развитие систем общественного здравоохранения, табак, продукты крови, лекарственные средства.

Эти программы осуществляются в восьми странах и финансируются девятью странами и четырьмя международными организациями.

Призыв в связи с ситуацией в Косово

В заключение данной части, я хотел бы привлечь внимание Регионального комитета к драматической ситуации в Косово, где население подвергается воздействию свинца, содержащегося в отходах, и проживает в санитарных условиях, которые являются неприемлемыми и бесчеловечными.

Многие беременные женщины и дети также подвергают свое здоровье серьезному риску. Посланник Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, руководитель миссии в Косово, обратился ко мне с просьбой о предоставлении поддержки со стороны Регионального бюро для урегулирования данной ситуации и перемещения этих групп населения за пределы лагерей, где они сегодня проживают.

Я обращаюсь к Вам за поддержкой и проявлением великодушия, что позволит выполнить наш долг с точки зрения оказания технической помощи и проявления солидарности.

Это послужит делу укрепления незыблемости принципа справедливости, который мы считаем столь важным для здоровья нашего Региона.

Для усиления нашей группы и разработки программы оперативных и эффективных действий нам необходим один миллион долларов США.

Реагирование на потребности стран с помощью партнерского сотрудничества

В этом году мы развивали и укрепляли наше сотрудничество, в частности, с Советом Европы, Всемирным банком и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, особенно ЮНИСЕФ.

Мы расширили наше сотрудничество с национальными агентствами по развитию, в частности с Германским обществом технического сотрудничества и агентствами по развитию стран Северной Европы и Соединенного Королевства.

В то же время мы нуждаемся в большей политической ясности и плане действий для развития нашего сотрудничества с неправительственными организациями.

В рамках сотрудничества с **Европейским Союзом** мы расширяем наше участие в программах, предлагаемых странами, председательствующими в ЕС, в частности Нидерландами и Люксембургом в области фармацевтики и охраны психического здоровья. Сегодня мы тесно сотрудничаем с Соединенным Королевством по таким вопросам, как обеспечение безопасности пациентов, неравенства в отношении здоровья и, конечно, грипп.

Мы уже готовимся к проведению под президентством Австрии и Финляндии деятельности по вопросам здравоохранения в рамках государственной политики, что является направлением работы нашей Обсерватории по системам и политике здравоохранения в Брюсселе.

Сотрудничество с самой Европейской Комиссией значительно усилилось в области охраны психического здоровья в связи с конференцией в Хельсинки. Вопросы охраны окружающей среды и здоровья также являются областью сотрудничества после Будапештской конференции.

Проведение Конференции на уровне министров по проблеме ожирения, питания и физической активности в 2006 г. предоставит нам новую возможность расширить сотрудничество по вопросам, имеющим важное значение для общественного здравоохранения.

Проблема алкоголя, о которой мы будем говорить завтра, также является областью нашего сотрудничества, которое получило развитие в этом году и, я надеюсь, будет продолжать развиваться в последующие годы.

Региональное бюро принимало непосредственное участие в создании открывшегося в мае в Стокгольме **Европейского центра по контролю и профилактике заболеваний**. Наше сотрудничество с этой новой организацией уже развивается на прочной основе, в

частности в области сбора и анализа информации. Нами только что подписан протокол о сотрудничестве с этим центром.

Мы твердо намерены продолжать нашу деятельность в этом направлении, и назначение г-жи Jakob, ранее входившей в число наших сотрудников, директором этого центра будет способствовать нашей совместной работе.

Помимо Европейского центра по борьбе с болезнями и их профилактике мы сотрудничаем с другими агентствами, в частности Европейским агентством по окружающей среде, которое расположено в Копенгагене. Было бы также желательно наладить более тесные связи с Агентством по продовольственной безопасности и возобновить наш протокол о сотрудничестве с Агентством по наркотикам в Лиссабоне.

Я хотел бы выразить особую благодарность г-ну М. Кургианову за то, что он принял мое приглашение и присутствует вместе с нами в этом зале сегодня утром. Вы являетесь первым комиссаром Европейской Комиссии, который сделал это, и я могу интерпретировать Ваше участие только как проявление Вашего искреннего желания расширить сотрудничество с нашей Организацией как на глобальном, так и региональном уровнях.

Наше сотрудничество с Европейским Союзом является не только одним из приоритетных направлений деятельности, но также источником повышения эффективности нашей работы, которая не ограничивается 25 странами, но позволяет также налаживать контакты с другими странами Региона, которые будут извлекать пользу из результатов нашей совместной деятельности.

Мы придаем равную значимость работе с любой страной Региона независимо от того, входит ли она в число членов Европейского Союза или нет.

В заключение данной части я хотел бы выразить признательность своему другу Fernand Sauer, который вскоре покинет свой пост и который на протяжении ряда лет оказывал всяческое содействие развитию нашей совместной деятельности.

Основой стратегии Регионального бюро всегда являлась работа в сотрудничестве с соответствующими организациями в области здравоохранения, которые разделяют наши ценности.

Область здравоохранения, особенно в отношении работы на местах, достаточно велика, в связи с чем каждый может найти свое место, не создавая ненужной конкуренции.

В этой связи мы развиваем и усиливаем наше сотрудничество с группами стран, в частности со странами Содружества Независимых Государств и странами - членами Пакта стабильности, о которых я уже упоминал выше.

Выводы

В этом году был достигнут заметный прогресс в области технического сотрудничества с большинством подразделений штаб-квартиры и других региональных бюро.

Дорогой д-р Lee, я хотел бы с удовлетворением отметить Вашу неизменную поддержку и участие, которое Вы всегда проявляете по отношению ко мне.

Для меня, как для Регионального директора, очень важно знать, что наш диалог носит конкретный и дружеский характер, что я ценю в полной мере.

Присутствие сегодня рядом с нами д-ра Gezaïry также является проявлением этого искреннего желания обеспечить единство Организации, что позволит предоставлять нашим государствам-членам более эффективные услуги от имени всей Организации в целом. Можно привести множество примеров этого сотрудничества, которому несомненно способствует развитие современных электронных средств коммуникации, которые мы все чаще используем в нашей работе.

Я хотел бы поблагодарить членов Постоянного комитета, и в особенности его председателя д-ра Thiers, за поддержку и участие.

В этом году на совещаниях ПКРК рассматривалось множество вопросов. Вы будете иметь возможность вновь вернуться к их обсуждению в ходе представления доклада. Я хотел бы особо отметить создание рабочей группы по вопросам будущей деятельности Регионального бюро в ответ на высказанное в прошлом году предложение Регионального комитета.

Эта рабочая группа, в состав которой входят специалисты различного профиля, подготовит доклад, который будет Вам представлен в будущем году.

Этот доклад будет содержать предложения о позиционировании Регионального бюро на период до 2020 г. на основе прогнозов о развитии общественного здравоохранения и ситуации в международном масштабе.

Наконец, я уверен, что Вы позволите мне от Вашего имени поблагодарить весь персонал Бюро за самоотверженную работу и вклад в результаты деятельности, которые мы Вам представляем.

Очевидно, что самым ценным и даже единственным богатством такой организации, как ВОЗ, являются людские ресурсы, ее персонал.

Я должен отметить, что в этом отношении Региональное бюро является очень богатой организацией даже при ограниченном объеме своего бюджета.

Я надеюсь, что данный доклад предоставит Вам достаточный объем информации для того, чтобы Вы смогли составить ясное и полное представление о нашей деятельности с момента предыдущей сессии Регионального комитета. Я буду, конечно, очень рад дополнить эту информацию своими ответами на Ваши вопросы при содействии сотрудников Регионального бюро и штаб-квартиры, которые присутствуют здесь сегодня утром.

Я надеюсь, что работа Регионального комитета будет активной и продуктивной, поскольку, как Вам известно, мы придаем большое значение Вашим замечаниям и предложениям. Таким образом, я желаю Вам и всем нам успешной работы и благодарю Вас за внимание.